

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 24 (1920-1921)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhalts-Verzeichnis.

	Seite
1. Am Abend. Von Edwin Arnet . . . . .	155
2. Besinnung. Von Jakob Bodhart . . . . .	155
3. Still und sacht. Von Johanna Siebel . . . . .	166
4. Aus der Slowakei. Von J. Bodhorsky . . . . .	166
5. Bundespräsident Edmund Schultheß . . . . .	173
6. Der Mutter Lied. Von Hannh Locher-Geel . . . . .	174
7. Volkstümliche Gedensarten und abergläubische Ansichten unseres Volkes. Von Gottlieb Binder . . . . .	175
8. Zum Gedächtnis Richard Dehmel's. Von Otto Vollart . . . . .	179
9. Gedankenröklein. Von Heinrich Fischer . . . . .	180
10. Luft, Licht und Reinlichkeit — die drei Hauptgebote der Gesundheitspflege. Von Dr. Arthur Zimmermann . . . . .	181
11. Bücherschau . . . . . und im Inseratenteil.	184

---

**Der neue**



**5 kg Eimer**

Aprikosen  
Pfirsiche  
Erdbeeren  
Himbeer  
Orangen mit Schalen  
Johannisbeer

Heidelbeer  
Weichseln  
Kirschen rote  
Kirschen schwarze  
Stachelbeeren  
\*Vierfrucht

in allen einschlägigen Geschäften erhältlich.

# SEIDEN-GRIEDER

ZURICH



Seidenstoffe, Wollstoffe, Waschstoffe  
Damen- und Herren-Modeartikel  
Konfektion, Mass-Salons

## Schweizerische Volksbank

Bahnhofstr. 53 :: Zürich :: Bäckerstr. 96

Altstetten, Dietikon, Küsnacht, Thalwil, Wädenswil, Zürich 2-Stockstrasse 41, Bleicherwegplatz, Zürich 3-Wiedikon, Zürich 6-Universitätsstraße, Zürich 7-Hottinger-Freiestraße und Zürich 8-Seefeld.

\*\*

Stammkapital und Reserven Fr. 105 Millionen.

\*\*

Besorgung aller kuranten Bankgeschäfte.

## ELCHINA

das Stärkungsmittel gehört in jede Familie.

BON



Nach Überarbeitung stellt es die Kräfte wieder her.  
Bei nervöser Überreizung wirkt es beruhigend.  
Es macht guten Appetit und beseitigt Magenverstimmung.  
Es regt die Verdauung an und macht klaren Kopf.  
Es wirkt belebend auf den ganzen Körper,  
erhöht die Energie und Ausdauer und  
gibt alten Lenten neue Lebenskraft.

Orgfl. Fr. 3.75, Doppelfl. Fr. 6.25 in den Apotheken.

# Für

Der Tag Eurer glücklichen Vermählung naht! Es drängt die Entscheidung!

Pfister's **Totalausverkauf** ist für Sie das willkommene Ereignis, denn wir liquidieren unsere großen Möbellager zu jedem annehmbaren Preise!

Unser Land ist von einer unerwarteten und empfindlichen Krise getroffen. Unsere Firma, wohl wissend, daß noch so schwere Zeiten die jungen Leute noch nie verhindert haben, sich in glücklicher Ehe zu verbinden, gibt durch ihren **Totalausverkauf** jedermann die unwiderstehliche Gelegenheit, ein äußerst solides und formschönes Heim zu gründen oder zu ergänzen. Die von uns auf den Markt gebrachten Einrichtungen zeichnen sich aus durch tadellose Konstruktion, große Gediegenheit und sind **ausschließlich bestes Schweizerfabrikat**. Was nun die Preisfrage anbetrifft, so ist diese für arm und reich gelöst und wir lassen die Tatsachen sprechen.

## Type A. Reklame Aussteuer

bestehend aus:

- 1 kompl. Schlafzimmer für 2 Personen mit gutem Bettinhalt  
1 kompl. Speisezimmer inkl. Divan, Palmenständer etc.  
1 kompl. Küchen-Einrichtung  
Die kompl. Aussteuer zusammen nur

Fr. 1290.—

## Type B. Das praktische solide Schweizerheim

(verlangen Sie die Abbildung!)

### Schönes Schlafz. mit guten Betteinlagen:

- 2 Betten mit kompl. gutem Inhalt, 2 Nachttische  
1 großer Spiegelschrank  
1 Waschkommode mit Spiegelaufsatz, 1 Handtuchständer

Fr. 985.—

### Feines Speise- und Wohnzimmer:

- 1 großes 3teil. Buffet mit Vorbau  
1 Tisch, 4 Stühle  
1 Divan, Gobelín oder Moquette, 1 Palmenständer

Fr. 590.—

### Komplette Küchen-Einrichtung:

- 1 Buffet mit Glasaufsatz  
1 Küchentisch mit Schublade  
1 Küchenschaft, 2 Tabourets, Hartholz

Fr. 195.—

Die komplette Aussteuer nur

Fr. 1770.—

## Type C. (Gediegene und feine Ausführung!)

### Schönes Schlafzimmer Hartholz poliert

- 2 Betten mit kompl. gutem Inhalt  
2 Nachttische mit Marmor  
1 3 teiliger Spiegelschrank  
1 Waschtöllette mit Marmor und Spiegelaufsatz  
1 Handtuchständer

Fr. 1580.—

### Feines Speise- und Wohnzimmer:

- 1 großes Buffet, 3 teilig  
1 Tisch, 4 Stühle  
1 Divan, Moquette oder Gobelín, 1 Palmenständer

Fr. 775.—

### Komplette Küchen-Einrichtung:

- 1 Buffet mit Inlaibbelag, 1 Tisch mit Inlaibbelag  
1 Küchenschaft, 2 Tabourets, 1 Speiseschrank

Fr. 270.—

Fr. 2625.—

# Verlobte!

## Type D. Prachtvolle Aussteuer

aus erstklassigen feinen Edelhölzern

### Hochfeines Schlafzimmer in echt Nußb. pol.

2 kompl. Betten mit guter Haarfüllung	Fr. 2290.—
2 Nachttische mit Marmor	
1 großer 3teil. Spiegelschrank mit Wäscheeinteilung	
1 Waschtoilette mit Marmor und Spiegelaufsatz	
1 Handtuchständer, 2 Polsterstühle in Seide	

### Prachtvolles Speisezimmer, echt Eiche:

1 großes Buffet, englische Façon, 1 Dressoir	Fr. 1450.—
1 Auszugtisch, 6 Polsterstühle (Leder)	
1 Divan, Moquette oder Gobelín, 1 Palmenständer	

### Hübsches Herrenzimmer in eht Eiche:

1 Bibliothek, 1 Diplomat mit engl. Züger	Fr. 770.—
1 runder Tisch, 2 Polsterstühle (Leder)	
1 Schreibfauteuil (Leder)	

### Kompl. Kücheneinrichtung (weiß emaill.):

1 Buffet mit Inlaid	Fr. 290.—
1 Tisch mit Inlaid	
1 Küchenschafft	
1 Speiseschrank, 2 Tabourets	

Fr. 4800.—

Reservieren Sie sich sofort und schriftlich die Ihnen konvenierende Wohnungseinrichtung (Umtausch vorbehalten), denn die Zahl dieser prachtvollen Ausstattungen ist beschränkt!

Obige Zusammenstellungen können beliebig ausgewechselt werden. Zahlreiche Wohnungseinrichtungen im reichsten Genre sind ebenfalls zu enorm reduzierten Preisen zusammengestellt. Verlangen Sie sofort den prachtvoll illustrierten Katalog.

Unser Totalausverkauf vollzieht sich zu folgenden Bedingungen:

1. Auf jede verkaufte Einrichtung geben wir eine schriftliche 5-jährige Garantie mit Rechtensrecht auf den Kaufbetrag. Da noch viele deutsche Möbel minderwertiger Qualität in der Schweiz angeboten werden, gewähren wir eine Garantiesumme von 1000 Fr., daß die dem Käufer verkauft Zimmereinrichtung schweizer. Herkunft ist. — 2. Im Kauffalle vergüten wir die Bahnspesen, von Fr. 1000.— an für 1 Person, von Fr. 2000.— an für 2 Personen. — 3. Sofern erwünscht, übernehmen wir die kostenlose Lagerung bis nächsten Herbst. — 4. Lieferung erfolgt franko jeder schweizerischen Bahnstation. — 5. In Anbetracht der jetzigen Wirtschaftslage gewähren wir ganz bedeutende Zahlungserleichterungen. — 6. Jeder Käufer erhält während des Totalausverkaufs ein wertvolles Gratisgeschenk. — 7. In Anbetracht des großen Andranges, den dieser Liquidationsverkauf gerufen hat, ersuchen wir die Käufer im Interesse aufmerksamster Bedienung, wenn immer möglich den Besuch auf die Morgenstunden zu verlegen.

Um unsere großen Lager in kürzester Frist zu räumen, liquidieren wir zu jedem annehmbaren Preis. Unsere allgemeinen Preise für geschmackvolle Einrichtungen in Edelholz wie z. B. (Nußbaum, Eiche etc.) entsprechen zum Teil den schweizerischen Marktpreisen für Tannenmöbel. Da Möbel nicht abschlagen (Lohnprodukt), wird es in den nächsten Jahren nicht möglich sein, zu derart spottbilligen Preisen, (die sogar bedeutend billiger sind als sogenannte „Occasions gebrauchter Möbel“), solch feine Qualitätsmöbel zu erwerben. — Tun Sie einen guten Griff und beeilen Sie sich! Ein trautes Heim ist ein Grundstein häuslichen Glückes und ein Quell steter Freude!

# Pfister, Ameublements, Basel

Untere Rheingasse 10

Basels größte und älteste Firma. — Tausende von Referenzen.

Dieses Inserat wollen Sie aufbewahren oder Ihren verlobten Freunden schicken!

## Bücherschau.

Schweizerischer Tierschutzkalender 1921. Herausgegeben vom Zentralkomitee der deutschschweizerischen Tierschutzvereine. Verlag Polygraphisches Institut A.-G., Zürich. Preis 40 Rp.

„Weihnacht“ von Lufts Kloße, mit zehn Bildern von Matthäus Schiestl. 2. vermehrte Auflage. In Papierband mit Goldprägung. Preis Fr. 2.50. Verlag: Gesellschaft für christliche Kunst, G. m. b. H., München. — Man weiß nicht, wem man den Preis zuerkennen soll, dem Dichter, der in aller Einfachheit und kindlichen Frömmigkeit seine ans Herz greifenden Geschichtlein erzählt, oder dem Maler, der uns in seinen reizenden Miniaturbildchen das holde Christkindlein mit seiner süßen Mutter und dem von innigster Andacht erfüllten heiligen Joseph in unerschöpflicher Mannigfaltigkeit vor Augen stellt. Zwischen den Erzählungen, von denen einige sich zu hohem Flug erheben, sind die lieblichsten naiven mittelalterlichen Weihnachtslieder eingeflochten. Eine kostbare Perle wahrer christlicher Kunst.

„s Christkindli ch und zu'n arme Chind'e“. Ein Weihnachtsspiel von Ernst Eschmann u. (3 Knaben und 4 Mädchen). Schwizer-Dütsch. 2. Auflage. Verlag Art. Institut Orell Füssli, Zürich. Preis Fr. 1.—

# Für das ganze Jahr

zu tragen empfehlen wir Ihnen  
unsere neuen, reinwollenen, ge-  
strickten



## Sportjacken

Neue Formen, neue Preise  
Fr. 20.— bis Fr. 50.—

**Harry Goldschmidt**  
**ST. GALLEN**

Auswahlsendungen umgehend  
Telephon 2634

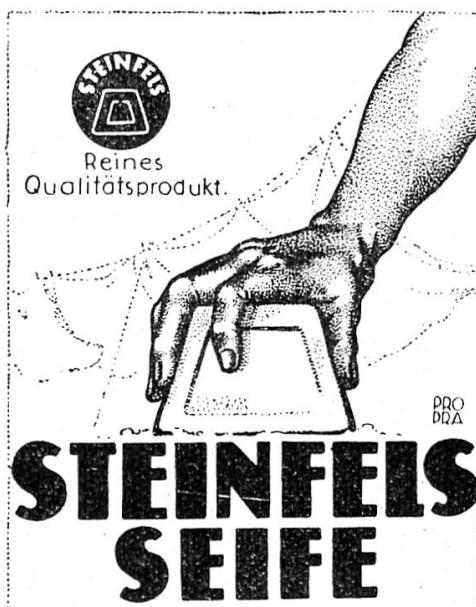
## Gesundheit und Kraft

erlangen und bewahren Sie durch eine Blutreinigungs- und Abführkur mit

# Model's Sarsaparill

In Flaschen zu **Fr. 5.—, 7.50 und Fr. 12.—** in den Apotheken oder direkt franko durch die **Pharmacie Centrale, Madlener-Gavin, rue du Mont Blanc 9, Genf**

Mit den feinsten Rohmaterialien auf das sorgfältigste hergestellt von der schweiz Seifenfabrik



Friedrich Steinfels in Zürich die den grössten Wert auf den guten Ruf ihrer Produkte legt

**Wie nähre ich meine Kinder in dieser teuren Zeit gut und billig:**

**Sehr einfach!** Indem Sie ihnen regelmässig eine Tasse

# **Reinen Hafer-Cacao**

**Marke Weisses Pferd**

**verabreichen.**

**Nur echt in** { roten Cartons, 27 Würfel à Fr. 1.75  
{ roten Paketen, Pulverform à „ 1.60

**Erhältlich in den meisten Lebensmittelgeschäften.**

**Alleinige Fabrikanten: CHOCOLAT GRISON, Chur.**

## Bücherjahr.

"Aus schlimmen Tagen", von Jakob Frey. Verlag: Verein für Verbreitung guter Schriften, Basel. Preis 60 Rp.

"Die Ernte", Schweizerisches Jahrbuch für 1921. Herausgegeben von der "Garbe"-Schriftleitung. Verlag von Friedrich Reinhardt in Basel. In gediegenem Ganzleinenband Fr. 5.50.

Neue Deutsche Durchschrifte-Buchführung für den Haus- und Familiengebrauch. Von Albert Schiener. 8° (40 Seiten.) Geheftet Mf. 2.70. Verlagsanstalt Throlia, Innsbruck-Wien-München-Bozen. Die Anleitungen sind so klar und anschaulich gegeben, daß sie jedermann ohne weiteres versteht. Es sind keine buchhalterischen Kenntnisse erforderlich. In der Hand einer jeden Hausfrau kann das Werkchen außerordentlich viel Nutzen stiften, zumal es unter hohen pädagogischen Gesichtspunkten geschrieben worden ist. Eine treffliche Beigabe enthält dieses Büchlein auch für jeden Geschäftsmann. Im Anhang bietet der Verfasser nämlich einige Erläuterungen, wie die Vordrucke seiner Geschäftsbücher als "Vormerk- und Erinnerungsbuch" nebenher mit Vorteil verwendet werden können.

A black and white illustration of a woman in a field. She is wearing a headscarf and a simple dress, and she is pushing a large wooden cart overflowing with hay. The background is filled with stylized flowers and foliage, creating a lush, pastoral scene.

**SIE** birgt in sich  
den Duft und  
die Würze des herr-  
lichen Flors unserer  
Wiesen u. Berge.  
Sie verleiht Ihrer  
Haut Reinheit und  
gesunde Frische.  
Ihre grossen hygie-  
nischen und kos-  
metischen Vorzüge  
finden allgemeine  
Anerkennung.

**HEUBLUMENSEIFE**

DER  
SAVONNERIE PARFUMERIE  
SUNLIGHT  
• OLLEN •

A rectangular bar of soap is shown in the foreground, resting on the ground. The soap has a decorative label with the following text:  
HEUBLUMENSEIFE  
SAVON AUX  
FLEURS DE FOIN  
SAVONNERIE PARFUMERIE  
SUNLIGHT  
OLLEN  
CE SAVON EST TRÈS  
PARISIENNAIS ET ADOU-  
CIT LA PEAU. A LA SUITE DU  
SÉCHAGE, IL PRATICIÈRE UNE  
DONNÉE.

.T-X 6

D. M. Foss

# Beeilen Sie sich!

Am **30. März**

ist die große, amtliche **2. Ziehung** der Lotterie des

## Naturheil-Vereins Zürich

**Fr. 500,000.— Total-Trefferbetrag**

Lose in Couverts à 2 Stück = Fr. 2.—.

Serien à 5 Couverts à 10 Stück = Fr. 10.—.

 Bei Ankauf ganzer Serien Gewinn garantiert 

Die Inkassofrist sämtlicher Trefferlose erlischt 6 Monate nach der 3. Ziehung.

Wiederverkäufer hohe Provision.

## Handels- und Prämienobligationen-Bank A.-G.

Löwenstr. 67 (h. Bahnhofplatz) Zürich Telephon: Seinau Nr. 57.29

# Schweizerische Kreditanstalt

==== ZÜRICH ====

Basel, Bern, Frauenfeld, Genf, Glarus, Kreuzlingen, Lausanne,  
Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen

Agenturen in Horgen, Oerlikon, Romanshorn, Weinfelden

Depositenkassen:

Rathausplatz, Enge, Aussersihl, Unterstrass, Seefeld

Aktienkapital und Reserven: 130 Millionen Franken.

Annahme von Geldern

auf Einlagehefte à 4 % p. a.

gegen 5 % Kassa-Obligationen auf 1 oder 2 Jahre fest,

gegen 5½ % Kassa-Obligationen auf 3 und 5 Jahre fest,

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren (offene  
Depots),

Verwaltung von Mündelvermögen,

Willensvollstreckungen und Vermögensverwaltungen,

Besorgung von Kapitalanlagen,

Ausführung von Börsenaufträgen,

Vermietung von Tresorfächern,

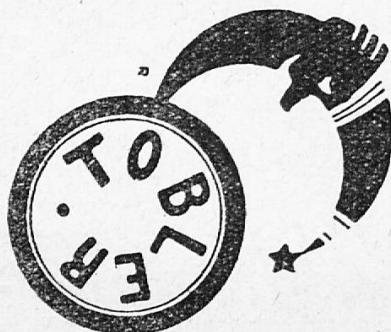
Coupons-Inkasso.



# KENTAUR-Haferflocken

Kräftigstes und billigstes  
Volksnahrungsmittel

Für Suppen, Hafermus,  
Hackbeefsteaks etc.



## Achtet auf die Bleiplombe

bei den Paketen von Tobler-Kakao. Die Bleiplombe auf den Paketen garantiert die Echtheit dieses köstlichen Nahrungsmittels.

Nur echt in Paketen mit der Bleiplombe von

100 gr. 45 Cts. 200 gr. 90 Cts.

400 gr. Fr. 1.80 1 kg Fr. 4.50



QUALITÄTS SCHUHE  
FÜR DIE GANZE FAMILIE  
KAUFEN SIE ZU VORTEILHAFTEN PREISEN  
IM SCHUHHAUS  
**GOETZ-JEQUIER**  
**A.G.**

STREHLGASSE 6x SCHIPPE 7  
ZÜRICH